

MIGHT
Christmas at B4
December 8, 2024

능력
B4 교회의 크리스마스
2024년 12월 8일

CONNECTION - WHAT'S THE HOOK FOR THE MESSAGE? (Paint a problem, introduce tension, tell a story, or find common ground - WHY DO THEY NEED TO KNOW THIS?)

Welcome...so good to be back with you...

We are in this season called Advent which means “arrival” - preparing our hearts to celebrate the arrival of Jesus. Throughout church history, Advent has been a season of anticipation. Anticipating the birth of Jesus, but also his return.

It’s an opportunity to remind ourselves that Jesus enters our world with all its trouble. In a time when many of us want to escape the worries of this world, Jesus enters it.

How many of you know it’s sometimes easier to tap out? Unfriend or unfollow someone on social media; stop inviting grandma or grandpa to family dinners because of their political views. We don’t like messy.

I try to remind myself that Jesus came into our messiness. A holy God chooses to take on our flesh, relationships, problems, temptations, and trouble. That’s why what Jesus did for us is overwhelming. He came into it, and he didn’t have to. He’s with us in it.

And Christ’s coming creates this season of advent, which invites us to enter our world with a fresh perspective of who Jesus is and how he wants to love our world through us.

Let’s pray...

연결 - 메시지의 핵심은 무엇인가요?

(문제를 그려내거나, 긴장을 유도하거나, 이야기를 전하거나, 공통점을 찾으세요 - 왜 이 메시지가 필요한지를 보여주세요.)

환영합니다... 다시 여러분과 함께하게 되어 정말 기쁩니다.

지금 우리는 “도착”을 의미하는 대림절이라는 시기에 있습니다. 이는 예수님의 오심을 기념하기 위해 우리의 마음을 준비하는 시간입니다. 교회 역사를 통해 대림절은 기대의 계절이었습니다. 예수님의 탄생을 기대하고, 또한 그의 재림을 기대하는 시간입니다.

대림절은 예수님이 이 세상의 모든 어려움 속으로 들어오셨다는 것을 상기시킬 기회입니다. 오늘날 많은 이들이 이 세상의 걱정에서 벗어나고 싶어하지만, 예수님은 그 속으로 들어오셨습니다.

혹시 이런 경험이 있으신가요? 때로는 그냥 포기하거나, 거리를 두는 것이 더 쉽다고 느껴질 때요. 소셜 미디어에서 친구를 끊거나, 정치적 견해 때문에 할머니나 할아버지를 가족 모임에 초대하지 않는 경우처럼요. 우리는 복잡하고 혼란스러운 것을 좋아하지 않습니다.

하지만 저는 예수님께서 우리의 복잡함 속으로 오셨다는 것을 기억하려고 합니다. 거룩하신 하나님께서 우리와 같은 육체를 입고, 인간관계를 맺고, 문제를 겪고, 유혹을 받으며, 어려움을 겪으셨습니다. 그래서 예수님께서 우리를 위해 하신 일이 너무나 놀랍습니다. 예수님은 그 모든 것 속으로 들어오셨고, 그럴 필요가 없으셨음에도 그렇게 하셨습니다. 그리고 그 안에서 우리와 함께하십니다.

예수님의 오심은 이 대림절 시즌을 만들어 냈습니다. 이는 우리가 예수님이 누구신지, 그리고 그분이 어떻게 우리를 통해 세상을 사랑하고자 하시는지를 새롭게 바라보도록 초대하는 시간입니다.

기도합시다...

ILLUMINATION – WHAT DO THEY NEED TO KNOW? WHAT 2-3 POINTS COME FROM THE PRIMARY TEXT TO REINFORCE THE THESIS? ANY SUPPORTING SCRIPTURES COME TO MIND? – WHAT DO THEY NEED TO KNOW?

The Book of Isaiah provides us with a framework regarding how to think about the incarnation of Jesus.

In chapter 8, Isaiah prophesied the fall of Israel to the Assyrians in 733 BC.

The Lord said to me, “Take a large scroll and write on it with an ordinary pen: Maher-Shalal-Hash-Baz.” Isaiah 8:1 NIV

Maher-shalal—hash-baz means “Swift to plunder and quick to carry away.” That’s what was going to happen to Israel by the Assyrians. Super positive messaging. It’s not all that unfamiliar to what we constantly hear on the news – doom and gloom. It’s bad and it’s only getting worse.

But it’s in that context that Isaiah wrote these words:

This is what the Lord says to me with his strong hand upon me, warning me not to follow the way of this people: “Do not call conspiracy everything this people calls a conspiracy; do not fear what they fear, and do not dread it.” Isaiah 8:11-12 NIV

- Don’t think like everyone else – don’t follow the way of this world
- Don’t call everything a conspiracy
- Don’t live in fear

And yes, it is true that sometimes we don’t understand what happens or why. Sometimes we can’t control what happens. Sometimes we can’t fix the wrong that happened to us or others.

In these types of moments, Isaiah encouraged us:

Nevertheless, there will be no more gloom for those who were in distress. In the past he humbled the land of Zebulun and the land of Naphtali, but in the future he will honor Galilee of the nations,

by the Way of the Sea, beyond the Jordan— The people walking in darkness have seen a great light; on those living in the land of deep darkness a light has dawned. Isaiah 9:1-2 NIV

The struggle and suffering is not forever and it's not the worst it's ever been...

The tribes of Zebulun and Naphtali were in Galilee and were among the hardest hit by the Assyrians in the 733 campaigns. But Isaiah's prophesy goes beyond the deliverance from Assyria. He is prophesying the deliverance of all humanity from oppression.

And this deliverance begins with a birth:

For to us a child is born, to us a son is given, and the government will be on his shoulders. And he will be called Wonderful Counselor, Mighty God, Everlasting Father, Prince of Peace. Of the greatness of his government and peace there will be no end. He will reign on David's throne and over his kingdom, establishing and upholding it with justice and righteousness from that time on and forever. The zeal of the Lord Almighty will accomplish this. Isaiah 9:6-7 NIV

A child is born. In the ancient Near East, the birth of an heir to the throne was a momentous occasion, and it was not unusual to make these types of proclamations of greatness at the birth of an important figure. Ultimately, it was a message of hope. The darkness will not last forever because light has come – and this light will eventually push out the darkness.

Isaiah described this child, this Savior, with four names that tell us about God's character. Some scholars think it's just one compound name with four parts. The wonderful counselor; the mighty God; the everlasting Father; and the Prince of Peace. Each of these names gives clues to how Jesus would be identified, but each also creates tension because we often misinterpret them.

He will be called mighty God. The word mighty can also be translated as Heroic – Heroic God. This child will be mighty and heroic. While our enemy came to steal, kill, and destroy and to make accusations, Jesus came to seek and save the lost. He came to set the captives free. To announce freedom to the oppressed. He came that we might have life and life more abundantly. He came to defeat death once and for all.

조명 – 그들이 알아야 할 것은 무엇인가요? 주요 본문에서 주제를 강화하는 2-3가지 요점은 무엇인가요? 추가적으로 떠오르는 관련 성경 구절은 무엇인가요?

이사야서는 예수님의 성육신을 이해하는 틀을 제공합니다.

1. 아시리아의 침략과 하나님의 경고 (이사야 8:1, 8:11-12)

이사야 8장은 BC 733년에 아시리아가 이스라엘을 침략할 것을 예언합니다.

주님께서 내게 말씀하셨습니다. “큰 두루마리를 가져와서 평범한 글씨로 ‘마헬살랄하스바스’라고 쓰거라.” (이사야 8:1, NIV)

‘마헬살랄하스바스’는 “빨리 탈취하고 신속히 약탈한다”는 뜻으로, 이스라엘이 아시리아에게 당할 운명을 나타냅니다. 오늘날 우리가 뉴스를 통해 듣는 비관적인 메시지와도 유사합니다.

그러나 그 어두운 상황 속에서 하나님은 이사야를 통해 이렇게 말씀하셨습니다.
“이 백성이 반역이라 하는 것을 너희는 반역이라 하지 말며, 그들이 두려워하는 것을 두려워하지 말며 놀라지 말라.” (이사야 8:11-12, NIV)

요점:

- 세상의 두려움과 음모론에 따라가지 말라.
 - 두려움 속에서도 하나님을 신뢰하라.
-

2. 고통 속의 희망과 빛 (이사야 9:1-2)

이사야는 흑암에 있던 백성이 빛을 보게 될 것을 예언하며 희망을 선포합니다.

“흑암에 행하던 백성이 큰 빛을 보고, 사망의 그늘진 땅에 거주하던 자들에게 빛이 비취도다.”
(이사야 9:2, NIV)

요점:

- 고통과 어려움은 영원하지 않습니다.
 - 어둠 속에서도 하나님의 빛이 임하며, 그 빛은 점점 어둠을 몰아냅니다.
-

3. 구원자의 탄생과 하나님의 약속 (이사야 9:6-7)

이사야는 구원이 한 아이의 탄생으로 시작될 것을 예언합니다.

“이는 한 아기가 우리에게 났고 한 아들을 우리에게 주신 바 되었는데 그의 어깨에는 정사를 메었고 그의 이름은 기묘자라, 모사라, 전능하신 하나님이라, 영존하시는 아버지라, 평강의 왕이라 할 것임이라.” (이사야 9:6, NIV)

이 아이는 단순히 인간 왕이 아닌, 구원자로 오신 예수님을 상징합니다.

요점:

- 구원자의 이름은 하나님의 성품을 나타냅니다:
 - 기묘자: 지혜와 계획의 하나님
 - 모사: 완벽한 지도자
 - 전능하신 하나님: 영웅적인 구원자
 - 평강의 왕: 영원한 평화를 가져다주시는 하나님
-

추가적으로 떠오르는 관련 성경 구절

- 요한복음 1:5: “빛이 어둠에 비치되 어둠이 깨닫지 못하더라.”
- 요한복음 10:10: “내가 온 것은 양으로 생명을 얻게 하고 더 풍성히 얻게 하려는 것이라.”
- 누가복음 4:18: “주의 성령이 내게 임하셨으니... 나를 보내사 포로된 자에게 자유를, 눈먼 자에게 다시 보게 함을 전파하며...”

이사야의 예언은 단순한 시대적 구원을 넘어, 예수님을 통한 모든 인류를 향한 희망과 영원한 구원을 약속합니다.

APPLICATION – WHAT DO THEY NEED TO DO? Get specific, tell more stories?

But therein lies the tension...it's in the waiting...it's the waiting for His mightiness to be on display in our circumstances that is difficult. It's not believing that God can act...the tension is when will He?

Think about the last time you waited. Maybe it was this morning for a parking spot, coffee, or to check in your kid. Or maybe it was earlier this week in a hospital room waiting for a diagnosis. Waiting for an important phone call or email. Waiting for the birth of a child. Waiting for a good idea. Waiting for the fulfillment of a dream.

I've been studying how the Jewish people waited with hope. Even though they suffered greatly, they never lost hope in God saving them and delivering them. They had their moments of doubt – read the Psalms – but from generation to generation, they never lost hope in God's power to deliver. Even after the holocaust.

Viktor Frankl, who survived a concentration camp, wrote,

Between stimulus and response, there is a space. In that space lies our freedom and power to choose our response. In those choices lie our growth and happiness.

- Viktor Frankl

How do we respond in the waiting? Advent is a celebration of Christ coming, but it is also an anticipation of waiting and hoping that one day Jesus will return and make things right. Our expectation that God will make things right one day gives us hope this day.

But so many Christians today don't wait well. We think like everyone else in the world – filled with fear and conspiracy theories. We watch the news and allow ourselves to be caught up in the anxiety of it all. And we think, if I don't do something, nobody will. Well, what about God? Do you think he stopped working?

There is nothing to fear. Our God is mighty. I don't know when, but I know God will have his way. He doesn't need me to make sure He gets his way. He needs me to love His way.

Every day we wake up in Advent. Waiting between two arrivals, but also between two victories. Jesus the Mighty One has come to earth to deliver us and Jesus the Mighty One will come again. This is our hope; this is our song.

And how we live in the waiting – the in-between – really matters. Because it is in that space, the choices we make on how we respond to our world, where our growth and happiness lie.

My dad used to sing O Holy Night every Christmas at his church when he was growing up. It was my mom's favorite Christmas carol.

**A thrill of hope. The weary world rejoices.
For yonder breaks, a new and glorious morn.**

I don't know your story or how you are feeling about this present moment, but would you look past this moment and remember what really happened 2000 plus years ago?

The thrill of a baby being born, but this baby is the hope of the world. His birth symbolizes the coming of a brand-new day – the inauguration of a new way of being.

His birth represents there is always hope. No matter how dark it gets, how hard life is, how weary you are – would you sit at the feet of the manger and wonder again about what it means to you and your family and your community that God came and took on our flesh, our vulnerabilities. Was carried in a mother's womb. Ate at a mother's breast and lived in our broken world.

And he is a mighty God.

적용 – 그들이 해야 할 일은 무엇인가요? 구체적으로 이야기하고, 더 많은 이야기를 들려주세요.

여기에는 긴장감이 존재합니다. 그것은 기다림 속에 있습니다. 하나님의 능력이 우리의 상황 속에서 드러나는 것을 기다리는 일이 어렵습니다. 하나님께서 행동하실 수 있다는 것은 믿습니다. 하지만, 그 긴장은 “언제” 하나님께서 행동하실 것인가에 있습니다.

기다림에 대해 생각해보세요.

최근에 기다렸던 순간을 떠올려보세요. 아마도 오늘 아침 주차 공간, 커피, 혹은 자녀를 체크인시키는 것을 기다렸을지도 모릅니다. 아니면 이번 주 병원에서 진단 결과를 기다렸거나, 중요한 전화나 이메일, 아이의 출생, 좋은 아이디어, 혹은 꿈이 이루어지기를 기다렸을지도 모릅니다.

저는 유대인들이 어떻게 희망 속에서 기다렸는지를 연구했습니다. 그들은 큰 고난을 겪었음에도 불구하고, 하나님께서 구원하시고 해방시키실 것이라는 희망을 잃지 않았습니다. 그들 역시 의심의 순간이 있었습니다 – 시편을 읽어보면 알 수 있습니다 – 그러나 세대에서 세대로, 그들은 하나님의 능력을 믿고 희망을 잃지 않았습니다. 심지어 홀로코스트 이후에도 말입니다.

홀로코스트 생존자인 빅터 프랭클은 이렇게 썼습니다.

“자극과 반응 사이에는 공간이 있습니다. 그 공간 속에서 우리의 자유와 반응을 선택할 수 있는 힘이 있습니다. 그 선택 속에서 우리의 성장과 행복이 있습니다.”

– 빅터 프랭클

기다림 속에서 우리는 어떻게 반응합니까?

대강절은 예수님의 오심을 기념하는 절기일 뿐 아니라, 기다림과 희망 속에서 예수님이 다시 오셔서 모든 것을 회복시키실 날을 기대하는 절기입니다. 하나님께서 모든 것을 올바르게 만드실 것이라는 우리의 기대는 오늘날 우리의 희망이 됩니다.

하지만 오늘날 많은 그리스도인들이 기다림 속에서 잘 기다리지 못합니다. 우리는 세상 사람들과 같이 두려움과 음모론으로 가득 차 생각합니다. 뉴스를 보고 그 불안에 휩쓸려 생각합니다. “내가 뭔가 하지 않으면 아무도 하지 않을 거야.”라고 생각합니다. 하지만 하나님은요? 하나님께서 일을 멈추셨다고 생각하십니까?

두려워할 것이 없습니다. 우리 하나님은 전능하십니다. 언제일지는 모르지만, 저는 하나님께서 반드시 그의 뜻을 이루실 것을 압니다. 하나님은 제가 그분의 뜻을 이루도록 도와드리길 원하지 않으십니다. 하나님은 제가 그분의 방법으로 사랑하기를 원하십니다.

매일 우리는 대강절을 맞이합니다.

우리는 두 가지 오심 사이에서, 동시에 두 가지 승리 사이에서 기다리고 있습니다. 예수님, 그 전능하신 분은 우리를 구원하시기 위해 이 땅에 오셨습니다. 그리고 그 전능하신 분은 다시 오실 것입니다. 이것이 우리의 희망이며, 우리의 노래입니다.

기다림, 즉 그 사이에서 우리가 어떻게 살아가는지가 매우 중요합니다. 왜냐하면 그 공간, 우리가 세상에 어떻게 반응할지를 선택하는 순간들이 우리의 성장과 행복이 있는 곳이기 때문입니다.

희망의 찬양 - “오 거룩한 밤”

저희 아버지는 어릴 적 크리스마스마다 교회에서 “오 거룩한 밤”을 부르셨습니다. 그것은 어머니가 가장 좋아하셨던 찬송가였습니다.

“희망의 전율, 지친 세상은 기뻐하네.
멀리서 새롭고 영광스러운 아침이 밝아오네.”

당신의 이야기가 무엇이든, 이 순간에 대해 어떤 감정을 느끼고 있든, 이 순간을 넘어서 2000년 전 정말로 일어난 일을 기억해 보시겠습니까?

아기가 태어난다는 설렘. 그러나 이 아기는 세상의 희망입니다. 그 탄생은 새로운 날, 새로운 존재 방식을 여는 시작을 상징합니다.

그분의 탄생은 항상 희망이 있음을 보여줍니다. 아무리 어둡고, 아무리 삶이 힘들고, 아무리 당신이 지쳤다고 할지라도, 다시 한 번 구유 앞에 앉아보십시오. 하나님께서 오셔서 우리의 육체, 우리의 연약함을 입으셨다는 것을, 어머니의 자궁에서 잉태되고, 어머니의 젖을 먹으며, 우리의 깨진 세상 속에서 사셨다는 것을 다시금 묵상해 보십시오.

그리고 그분은 전능하신 하나님이십니다.

INSPIRATION - MAKE IT MEMORABLE – WHY DO THEY NEED TO DO IT (Creative elements that will make the message "stick", recast the vision of the message)

Invite worship team back up...David wrote Psalm 18 when God delivered him from the hand of Saul...and I feel like we need to be reminded of what God can do and wants to do and why He wants to be mighty on our behalf...

He reached down from on high and took hold of me; he drew me out of deep waters. He rescued me from my powerful enemy, from my foes, who were too strong for me. They confronted me in the day of my disaster, but the Lord was my support. He brought me out into a spacious place; he rescued me because he delighted in me. Psalms 18:16-19 NIV

God responds by reaching down and holding us; drawing us from the deep waters of distress; He rescues us from our enemies who are too strong for us; He supports us in our moments of doubt; He brings us to a spacious place, a safe place...why?

Because he delights in you. Love makes him respond in this way.

But will you wait long enough to see the mighty hand of God move? I think when we run into our Goliaths, we look for human ways to solve our problems, protect ourselves, defend ourselves...yeah, we call out to him, but we secretly think it's still mostly up to us and we not-so-secretly wonder if God will actually show up with power to deliver.

Tell story of being on the mission field and going through a miscarriage on Thanksgiving...a care package from Klamath Falls Foursquare Church...

There's really two possible responses to this message. First, do you see yourself as a possible conduit of God's mightiness? Do you see that He often uses ordinary people to do extraordinary things. Send a care package. Pray a prayer. Sit with someone. Small acts of kindness that God somehow uses to display his mighty power.

You see, God is always mighty, and sometimes (a lot of the times), he shows his greatness through His people who choose to live a certain way in the waiting. A church that steps in to care for a family in Croatia. A friend who sits with you in your diagnosis. A grandma who never stops praying for her grandkids.

A second response is that sometimes we have to be willing to throw ourselves at the feet of Jesus. To acknowledge we can't do it. We simply can't solve some problems ourselves. We need a mighty God.

Acknowledging, admitting we have run out of options. Or the options we have, we know won't do it – they won't deliver us. They may pause the diagnosis or slow it down. They may give us a momentary reprieve. They may get us out of one financial hardship, but a dozen more wait on the other side.

What kind of Might do you need from God this Christmas? Do you need His protection in relationships? In financial decisions? From depression and despair? From addiction or loneliness? He is able. He is mighty – and He is waiting to hear your call and respond to your deepest need. What could happen this Christmas if you chose to trust in the Mighty God?

So God we fall on our knees in desperation. Jesus, we need you. Jesus our world needs your coming. Break into our world once again with your grace and power. Restore unto us the joy of our salvation. Let us live in the wonder of the Christmas story like it was the first time we heard it. Work on our behalf oh God. We acknowledge our limitations. But you are limitless. Extend your hand on our behalf oh God. Work miracles by your majestic power and unlimited resources. Thank you for your love. Thank you that you see us. Use us oh God to bring about your kingdom on earth as it is in heaven. We love you.

As we finish today, we want to light an advent candle and speak a benediction over you. Invite the congregation to stand – light the candle...

Oh God, help us...

영감 – 기억에 남게 하기 – 왜 이 일을 해야 하는가? (메시지를 "각인"시킬 창의적 요소들, 메시지의 비전을 다시 제시하기)

예배팀을 다시 앞으로 초청합니다... 다윗은 하나님께서 그를 사울의 손에서 구원하셨을 때 시편 18편을 썼습니다. 그리고 저는 우리가 하나님께서 하실 수 있는 일, 하나님께서 하고자 하시는 일, 그리고 왜 하나님께서 우리를 위해 강력하게 일하시고 싶어 하시는지를 다시 한번 상기할 필요가 있다고 느낍니다.

“그가 위에서 손을 내미사 나를 불드시며 많은 물에서 나를 건져 내셨도다. 나를 강한 원수와 나를 미워하는 자에게서 건지셨으니 그들은 나보다 강하였음이라. 그들이 나의 재앙의 날에 내게 이르렀으나 여호와께서 나의 의지가 되셨도다. 나를 넓은 곳으로 인도하시고 나를 기뻐하심으로 나를 구원하셨도다.” – 시편 18:16-19 (NIV)

하나님은 응답하십니다.

위에서 손을 내밀어 우리를 불드시고, 고통의 깊은 물에서 우리를 끌어내십니다.

우리가 감당할 수 없는 적들로부터 우리를 구원하시며, 의심의 순간에 우리를 불드시킵니다.

하나님은 우리를 넓고 안전한 곳으로 데려가십니다.

왜 그럴까요?

그 이유는 바로 하나님께서 우리를 기뻐하심에 있습니다.

사랑 때문에 하나님은 이렇게 응답하십니다.

하지만, 여러분은 하나님의 강력한 손이 움직이는 것을 볼 만큼 충분히 오래 기다릴 수 있습니까?

우리가 골리앗과 맞닥뜨릴 때, 우리는 인간적인 방법으로 문제를 해결하고, 스스로를 보호하며, 방어하려고 합니다.

물론 하나님께 부르짖지만, 우리는 비밀리에 "결국은 내가 해야 한다"라고 생각하거나, 하나님께서 정말로 능력으로 나타나실지에 대해 반신반의하는 경우가 많습니다.

개인적인 이야기

추수감사절에 선교지에서 유산을 경험했던 이야기, 그리고 Klamath Falls Foursquare Church에서 보낸 케어 패키지가 도착했던 순간을 떠올려봅니다...

메시지에 대한 두 가지 가능한 반응

1. 하나님의 능력의 통로가 될 가능성 보기

하나님은 종종 평범한 사람들을 통해 비범한 일을 이루십니다.

케어 패키지를 보내고, 기도하고, 누군가와 함께 앉아주는 것 같은 작은 친절의 행위가 하나님의 강력한 능력을 드러내는 도구로 사용됩니다.

하나님은 언제나 전능하십니다. 그리고 많은 경우, 하나님의 위대함은 기다림 속에서 특별한 방식으로 살아가기를 선택한 사람들을 통해 나타납니다.

크로아티아에서 한 가족을 돕기 위해 나선 교회,
진단을 받은 친구와 함께 앉아주는 친구,
손주들을 위해 기도를 멈추지 않는 할머니...

2. 예수님의 발 앞에 자신을 내어놓기

우리가 해결할 수 없는 문제를 인정하고 예수님께 나아가는 것입니다.

우리가 가진 옵션으로는 해결되지 않는 문제들을 하나님께 맡기는 것입니다.

우리가 하나님께 필요로 하는 능력은 무엇입니까?

관계 속에서의 보호?

재정적 결정에서의 인도?

우울과 절망으로부터의 구원?

중독이나 외로움으로부터의 해방?

하나님은 전능하시며, 우리의 가장 깊은 부르짖음을 들으시고 응답하시기를 기다리고 계십니다.

기도

"하나님, 우리는 절박한 마음으로 무릎 꿇습니다.

예수님, 우리가 당신을 필요로 합니다. 우리의 세상이 당신의 오심을 필요로 합니다.

다시 한번 은혜와 능력으로 우리의 세상에 침투하여 주십시오.

구원의 기쁨을 우리에게 다시 회복시켜 주십시오.

크리스마스 이야기를 처음 들었을 때처럼 그 놀라움을 살아가게 하소서.

하나님, 우리의 한계를 인정합니다. 하지만 당신은 무한하십니다.

우리를 위해 당신의 손을 펼치시고, 당신의 위엄 있는 능력과 무한한 자원을 통해 기적을 이루소서.

우리에게 사랑을 주셔서 감사합니다. 우리를 보시는 당신께 감사합니다.

우리를 사용하셔서 땅에서 하늘과 같은 당신의 나라를 이루게 하소서.

우리가 당신을 사랑합니다."

마무리하며

오늘의 예배를 마무리하며 대강절 초를 밝히고 축복의 말씀을 선포합니다.

회중을 초대하여 일어서도록 하고, 초를 밝히며 기도합니다.

"오 하나님, 우리를 도우소서..."

**May we marvel at the One who strides forward in the greatness of His strength.
Who is this One who keeps his covenant of love?
He is the Resurrected God, in whose power sin and death find their defeat.
This same Jesus-raising power lives in us.
So, may it overflow and burst forth as streams of living water,
May it bring new life to all who thirst for God.
May that river which makes the heart glad satisfy "all who thirst."
And may we guide those thirsty souls to fountains of hope, healing, freedom, and flourishing.**

그분의 위대하신 능력으로 앞으로 나아가시는 분을 우리가 경외할 수 있기를 소망합니다.

누가 이 언약의 사랑을 지키시는 분이십니까?

그분은 부활하신 하나님이며, 죄와 죽음이 패배하는 능력의 주인이십니다.

그 동일한 예수님을 살리신 능력이 우리 안에 살아계십니다.

그 능력이 넘쳐흘러 생수의 강처럼 솟아나기를,

하나님을 갈망하는 모든 이들에게 새 생명을 가져오기를 소망합니다.

그 마음을 기쁘게 하는 강이 "갈급한 모든 사람들"을 만족하게 하기를 바랍니다.

그리고 우리가 갈급한 영혼들을 소망과 치유, 자유와 풍요로움의 샘으로 인도할 수 있기를 기도합니다.